



C/2024/1394

19.2.2024

**Demande de décision préjudicielle présentée par le Landgericht Ravensburg (Allemagne) le  
13 novembre 2023 — YH e.a./Volkswagen AG**

**(Affaire C-668/23)**

(C/2024/1394)

*Langue de procédure: l'allemand*

**Juridiction de renvoi**

Landgericht Ravensburg

**Parties à la procédure au principal**

*Parties demandereses:* YH e.a.

*Partie défenderesse:* Volkswagen AG

**Questions préjudicielles**

1. L'acheteur d'un véhicule peut-il se voir refuser de réclamer au constructeur automobile une indemnisation du fait de la mise sur le marché, constitutive de négligence, d'un véhicule équipé d'un dispositif d'invalidation illicite au sens de l'article 5, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 715/2007 <sup>(1)</sup>, au motif
  - a) qu'il s'agit d'une erreur insurmontable du constructeur quant au caractère illicite de l'acte?  
Dans l'affirmative:
  - b) que l'erreur quant au caractère illicite de l'acte était insurmontable pour le constructeur dès lors que l'autorité compétente pour la réception par type CE ou son suivi a effectivement homologué le dispositif d'invalidation installé dans le véhicule?  
Dans l'affirmative:
  - c) que l'erreur quant au caractère illicite de l'acte était insurmontable pour le constructeur dès lors que, interrogée à ce sujet, l'autorité compétente pour la réception par type CE ou son suivi a conforté le constructeur dans la lecture qu'il faisait de l'article 5, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 715/2007 (réception hypothétique)?
2. Le constructeur automobile qui a fourni une mise à jour du logiciel est-il tenu d'indemniser le propriétaire du véhicule lorsque, au moment de son acquisition, le véhicule était équipé d'un dispositif d'invalidation illicite au sens de l'article 5, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 715/2007, installé par la mise à jour du logiciel et que l'acquéreur du véhicule en a subi un préjudice?
3. Est-il conforme au droit de l'Union que, dans le cadre du droit à indemnisation à l'encontre du constructeur automobile pour mise sur le marché, constitutive de négligence, d'un véhicule équipé d'un dispositif d'invalidation illicite au sens de l'article 5, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 715/2007,
  - a) l'acquéreur du véhicule qui prétend à une indemnisation *mineure* doive se voir imputer sur le montant de l'indemnisation les avantages tirés de l'utilisation du véhicule dans la mesure où ceux-ci, cumulés avec la valeur résiduelle, excèdent le prix d'achat payé sous déduction de ce montant d'indemnisation?
  - b) l'indemnisation mineure à laquelle l'acquéreur du véhicule peut prétendre soit plafonnée à 15 % du prix d'achat payé?

---

<sup>(1)</sup> Règlement (CE) n° 715/2007 du Parlement européen et du Conseil du 20 juin 2007 relatif à la réception des véhicules à moteur au regard des émissions des véhicules particuliers et utilitaires légers (Euro 5 et Euro 6) et aux informations sur la réparation et l'entretien des véhicules (JO 2007, L 171, p. 1).